

# **Tribunal de la Ciudad de Surprise**

## **Plan de Acceso para Idiomas (PAI) 2018**

### **I. Fundamento Juridico y Proposito**

Este documento sirve como el plan para el Tribunal de la Ciudad de Surprise para ofrecer a las personas con Habilidad Limitada en Inglés (HLI) servicios que están cumpliendo con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 (42 USC 2000d et.seq. d.: 45 C.F.R. § 80.1 et. seq.; y 28 CFR § 42.101 a 42.112).

El propósito de este plan es ofrecer un marco a las disposiciones útil y razonables de asistencia el idioma a las personas HLI que están en contacto con el tribunal de la ciudad de Surprise.

Este plan de acceso lingüístico (PAI) fue desarrollado para asegurar un acceso significativo de los servicios judiciales a las personas con habilidad limitada al inglés. Aunque se dispone de intérpretes en los tribunales a personas con pérdida auditiva, servicios de acceso para ellos se cubre por el Acta de Americanos con Discapacidades y no por la Ley de Título VI de los Derechos Civiles, y por lo tanto no se incluirá en este plan.

### **II. Evaluación de Necesidades**

#### **A. Estatal**

El Estado de Arizona ofrece servicios judiciales a una gran variedad de personas, incluyendo aquellos que hablan poco o nada de inglés. Desde una perspectiva de todo el estado, los siguientes idiomas se enumeran con mayor número de hablantes que habla inglés menos que "muy bien" en Arizona (de acuerdo con la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense estimaciones reportado por la Oficina del Censo de Abril 2014)

1. español
2. navajo
3. chino
4. vietnamita

#### **B. Tribunal de la Ciudad de Surprise**

El Tribunal de la Ciudad de Surprise es responsable de ofrecer servicios identificados en este plan para idiomas a toda persona HLI. Sin embargo, la lista enumerada abajo muestra los idiomas que se utilizan con más frecuencia en esta área geográfica: Esta información es basada en datos reunidos de los actuarios del tribunal los cuales son bilingüe y ofrecen servicios de interprete en español, además de los datos reunidos por nuestra gestión de casos y facturas para los servicios de interprete.

1. español
2. rumano
3. rusa
4. polaco